



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 November 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Третий комитет

Пункт 103 повестки дня

Предупреждение преступности
и уголовное правосудие

Камерун*: пересмотренный проект резолюции

Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 66/182 от 19 декабря 2011 года и на все другие соответствующие резолюции,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

учитывая, что несовершенство работы по предупреждению преступности порождает трудности в функционировании механизмов по борьбе с преступностью, учитывая также настоятельную потребность в разработке эффективных стратегий предупреждения преступности для Африки, а также важность правоохранительных учреждений и судебной системы на региональном и субрегиональном уровнях,

сознавая исключительно пагубные последствия новых и более стремительных тенденций роста преступности для экономики африканских государств, например регистрируемого в Африке высокого уровня транснациональной организованной преступности, включая использование цифровой технологии для совершения разного рода киберпреступлений, незаконный оборот культурных ценностей, наркоторговлю, пиратство, отмывание денег, и тот факт, что преступность является серьезным препятствием на пути гармоничного и устойчивого развития в Африке,

особо подчеркивая, что борьба с преступностью — это коллективная работа по решению глобальной проблемы организованной преступности и что

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы африканских государств.

¹ A/67/155.



инвестирование необходимых ресурсов в предупреждение преступности имеет огромное значение для достижения этой цели и способствует устойчивому развитию,

отмечая с озабоченностью, что в большинстве африканских стран существующая система уголовного правосудия не имеет достаточно квалифицированного персонала и необходимой инфраструктуры и поэтому плохо приспособлена к борьбе с возникающими новыми тенденциями в сфере преступности, и признавая трудности, с которыми сталкивается Африка в процессах судебного разбирательства и управления исправительными учреждениями,

признавая, что Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями является центром по координации всех усилий специалистов, направленных на поощрение активного сотрудничества и взаимодействия с правительствами, научными кругами, институтами и научными и профессиональными организациями, а также экспертами по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия,

учитывая пересмотренный План действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности на 2007–2012 годы, направленный на поощрение участия государств-членов в региональных инициативах по действенному предупреждению преступности, обеспечению благого управления и укреплению судебной системы,

признавая важность содействия устойчивому развитию в дополнение к осуществлению стратегий предупреждения преступности,

подчеркивая потребность в создании необходимых коалиций со всеми партнерами в процессе разработки эффективных стратегий по предупреждению преступности,

приветствуя назначение в мае 2012 года нового директора Института, приветствуя также конкретные предложения Генерального секретаря по укреплению программ и деятельности Института и отмечая, что Генеральный секретарь надеется на то, что это назначение позволит повысить эффективность управления Институтом, качество разработки его стратегии, руководящих указаний и проводимых им мероприятий,

отмечая с удовлетворением, что назначение нового директора придаст импульс управлению Институтом, разработке политики, руководству и деятельности, с озабоченностью отмечая, что финансовое положение Института серьезно отразилось на его способности эффективно и в полном объеме предоставлять услуги африканским государствам-членам,

1. *высоко оценивает* усилия Африканского института Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями по поощрению и координации региональной деятельности в области технического сотрудничества, связанной с системами предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

2. *высоко оценивает также* инициативность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле укрепления его рабочих связей с Институтом посредством поддержки и привлечения Института к осуществлению ряда мероприятий, в том числе содержащихся в пересмотр-

ренном Плане действий Африканского союза по контролю над наркотиками и предупреждению преступности на 2007–2012 годы, по укреплению законности и систем уголовного правосудия в Африке;

3. *вновь заявляет* о необходимости дальнейшего укрепления способности Института оказывать поддержку национальным механизмам предупреждения преступности и уголовного правосудия в странах Африки;

4. *вновь подтверждает также* преимущества, в отдельных случаях, использования, когда это уместно, альтернативных мер по улучшению существующего положения, в том числе основанных на практическом применении этических норм, местных традиций, консультаций и иных способов исправительной реабилитации, согласующихся с обязательствами государств по международному праву;

5. *отмечает* усилия Института по установлению контактов с организациями в тех странах, которые содействуют осуществлению программ предупреждения преступности, и поддержание им тесных связей с такими региональными и субрегиональными политическими организациями, как Комиссия Африканского союза, Восточноафриканское сообщество, Комиссия Экономического сообщества западноафриканских государств, Межправительственный орган по вопросам развития и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки;

6. *рекомендует* Институту в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций учитывать работу различных плановых органов региона, которые сосредоточивают внимание на координации деятельности, содействующей развитию на основе устойчивого сельскохозяйственного производства и охраны окружающей среды при разработке своих стратегий предупреждения преступности;

7. *настоятельно призывает* государства — члены Института продолжать прилагать все возможные усилия для выполнения своих обязательств перед Институтом;

8. *ожидает* выполнения решения Совета управляющих Института, принятое на его одиннадцатой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 27 и 28 апреля 2011 года, провести обзор деятельности Института, чтобы обеспечить его способность осуществлять свой мандат и играть более ведущую роль в борьбе с существующей преступностью;

9. *приветствует* предпринятую Институту инициативу по совместному покрытию расходов при осуществлении различных программ с государствами-членами, партнерами и органами Организации Объединенных Наций;

10. *настоятельно призывает* все государства-члены и неправительственные организации, а также международное сообщество продолжать принимать конкретные практические меры в целях оказания поддержки Институту в развитии необходимого потенциала и осуществлении его программ и мероприятий, направленных на укрепление систем предупреждения преступности и уголовного правосудия в Африке;

11. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и прото-

колов к ней², а также Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции³ или о присоединении к ним;

12. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия по полному использованию возможностей всех соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций в целях оказания необходимой финансовой и технической поддержки Институту, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат, учитывая, что нестабильное финансовое положение Института серьезно ограничивает его способность обеспечивать эффективное обслуживание;

13. *просит также* Генерального секретаря продолжать его усилия по мобилизации финансовых ресурсов, необходимых для сохранения в Институте основных сотрудников категории специалистов, которые требуются ему для того, чтобы он мог эффективно осуществлять свою деятельность по выполнению предусмотренных в его мандате обязательств;

14. *призывает* Институт рассмотреть вопрос о том, чтобы сосредоточить свое внимание на конкретных и общих слабых местах каждой страны, в которой осуществляются программы, и максимально использовать существующие инициативы для решения проблем преступности с использованием имеющихся фондов и потенциала путем создания полезных коалиций с региональными и местными учреждениями;

15. *просит* Генерального секретаря укреплять региональное сотрудничество, координацию и взаимодействие в сфере борьбы с преступностью, особенно в ее транснациональных проявлениях, с которыми невозможно надлежащим образом бороться посредством только национальных действий;

16. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать тесно сотрудничать с Институтом и просит Институт представить Конференции министров Экономической комиссии для Африки доклад о его деятельности;

17. *просит* Генерального секретаря продолжать вносить конкретные предложения, в том числе относительно предоставления основных сотрудников категории специалистов, в целях укрепления программ и мероприятий Института и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

² United Nations, *Treaty Series*, vols. 2225, 2237, 2241 and 2326, No. 39574.

³ *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.